

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Catedral de Santa María (Sigüenza, Guadalajara)

**MUNICIPIO:** Sigüenza

**PROVINCIA:** Guadalajara

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 4167; CIHM 4, 25

**N. INV:** Catedral de Santa María (Sigüenza, Guadalajara)

**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA

**OBJETO:** Placa

**TIPO:** Arenisca

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** PLACA

**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 36 x 28

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 5

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Original

**CONS. ARQ.:** B

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:** rectangular

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

(Cruz) Era millesima / CCLXXII obiit / Iohannes, presbiter de Gu/adalediare, IIII / nonas septembris.

Lectura dada por CIHM 4, 25.

**APARATO CRÍTICO:**

*MILLESIMA* : *Quadrado y De la Fuente (1978)* y *Pérez Villamil (1899)* transcriben *M.*

*OBIIIT*: *Peces Rata (1988)* transcribe *OBIIT*.

*IOHANNES*: *Quadrado y De la Fuente (1978)* transcribe quot

Joannesquot

Pérez Villamil (1899) JOHANNES

Peces Rata (1988) JHES.

GU ADA LE DIA RE: Quadrado y De la Fuente (1978) y Muñoz Párraga (1987) transcriben quot Guadalediaraquot

Pérez Villamil (1899) GU AD ( CI HM 4, 25).

**TRADUCCIÓN:**

En el año 1234 murió Juan, presbítero de Guadalajara, el día 2 de septiembre

Traducción dada por CIHM 4, 25.

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** CIHM 4, 25

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** TRES PUNTOS

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Epitafio necrológico del presbítero Juan. Placa de arenisca bien conservada (CIHM 4, 25). Se sitúa en la panda oeste o de la llamada puerta del Palacio junto a la puerta de San Valero del claustro de la Catedral de Sigüenza.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura carolina. El surco de las letras conserva restos de pintura negra. Los signos abreviativos tienen forma de medio yugo (CIHM 4, 25).

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 1234, 2 de septiembre de 1234 d.C., siglo XIII (CIHM 4, 25).

**CRIT. DAT.:** Fecha en inscripción (CIHM 4, 25).

**CONTEXTO HALLAZGO:** Catedral de Sigüenza, claustro, en la panda oeste o de la llamada puerta de Palacio, junto a la puerta de San Valero (CIHM 4, 25).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

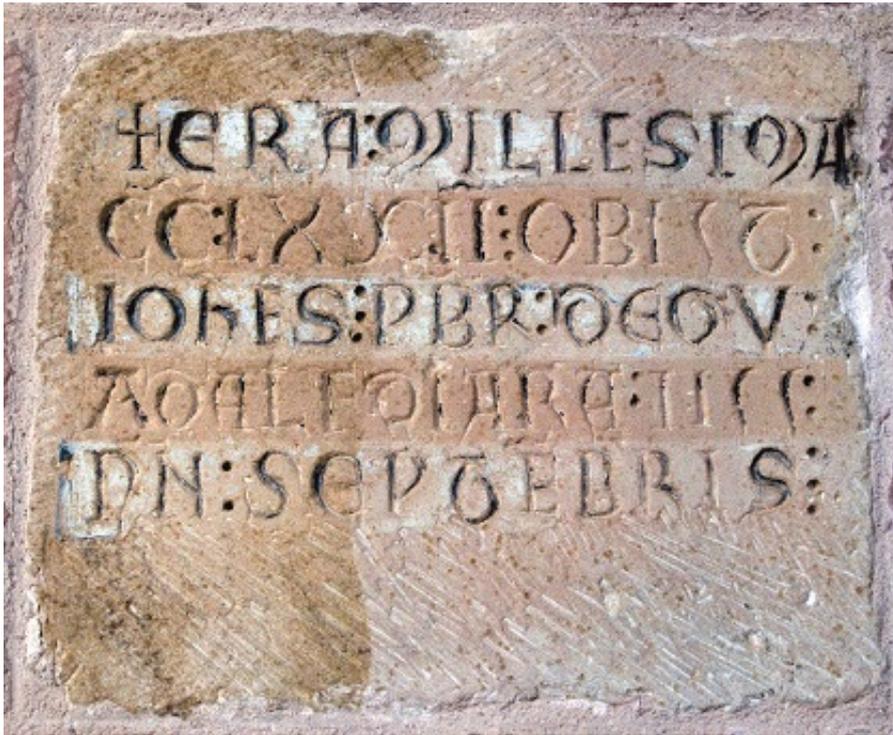
**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 4167; CIHM 4, 25; Pérez Villamil, M. (1899) La catedral de Sigüenza, Madrid, pp. 394-395. Quadrado, J.M. - Fuente, V. de la (1978) España, sus monumentos y sus artes. Castilla La Nueva. Tomo II: Guadalajara y Cuenca, Barcelona, [1ª edición Barcelona, 1886], p. 193, n 2, núm. 9. Muñoz Párraga, M.C. (1987) La catedral de Sigüenza. Las fábricas románica y gótica, Guadalajara, núm. 13, p. 301. Peces Rata, Felipe Gil (1988) Paleografía y Epigrafía en la catedral de Sigüenza, Sigüenza, núm. 193, p. 135. Santiago Fernández, Javier - Francisco Olmos, José María de (2018) Guadalajara (Corpus Inscriptionun Hispaniae Mediaevalium; v. 4), León, nº 25, pp. 111-112, lám. XVIII.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



LAM XVIII